第6課 宝くじ

ユニット1 宝くじに当たった人の話

学习目标

- 1.能够谈论假想、假设
- 2.能够向他人转述听到的事情
- 3.能够表达目的

学习要点

ユニット1

- ①~そうだ (间接引语)
- ②~なんて(话题)



P142: (休み時間に)



高橋:

李さん、どうしたんですか。心配なことでもあるんですか。





あ、高橋さん。実は、先週の試験の成績が悪かったんです。 このごろアルバイトが忙しくて、あんまり勉強してなかったから…。



高橋:

そうだったんですか。

李:



あの、高橋さん、日本にも宝くじってありますか。



高橋:

ありますよ、宝くじ。でも、どうしてそんなことを聞くんですか。

李:



お金があったら、アルバイトをしなくてもいいでしょう? 宝くじに当たったら、すぐお金持ちになれますからね。

P142: (休み時間に)



高橋:

そうですね。そう言えば、先週、 友達のお兄さんが宝くじに当たったという話を聞きました。





えっ、本当ですか。



高橋:

ええ、初めて買ってみたら1等に当たったそうです。 友達も驚いてました。お兄さんは運が良かったって。 P142: (休み時間に)



初めて買った人が1等に当たったなんて、すごいですね。 ところで、1等っていくらぐらいですか。



高橋:

いくらかわからないけど、すごい大金でしょうね。





その人、そんな大金を何に使うんでしょうね。



さあ...。

李:





高橋:

それにアルバイトしなくてもいいし。





買ってみようかな。でも、きっと当たらないだろうな。

ほしいものが何でも買えますね。



高橋:

当たらなくてもいいでしょう。夢を買うんだから。(笑)





- 1. 宝くじ(たからくじ) ③④<名>: 彩票; 奖券 お宝 籤くじ
- 2. 当たる (あたる) ①<自 | >: 中奖; 打中; 猜中 クイズに当たる
- 3. このごろ①<名>: 最近; 这些日子 このごろあんまり勉強しなかった。
- 4. あんまり① <副 >: (「あまり」的强调用法,用于口语)(不)太~;(不)怎么~
- 5. 金持ち(かねもち) ④③<名>: 有钱人 貧乏人 びんぼうにん
- 6. 1等(いっとう) ①③<名>: 一等(奖) 賞しょう
 - 等(とう) <接尾>:等;等级 驚いたことにXXXX
- 7. 驚く(おどろく) ③<自 | >: 惊讶; 吃惊 驚いた!! びっくりする。

- 8. 運 (うん) ①<名>: 运气 運がいい 運が悪い。
- 9. なんて① < 取り立て助 > : 表示例示、强调。
- 10. ところで③<接>: 那么; 不过
- 11. 大金(たいきん)①<名>: 巨款; 一大笔钱
- 12. さあ① <感 >: 那么 (用于回答别人问题时: 这鬼知道阿~)
- 13. **に**<格助>: 表示用途,目的 こんなたいきん 何に使うの?
- 14. **な**<終助>: 表示感叹 先生になりたいなあ 大人になりたいな







~ そうだ < 间接引语 >

意义:表示间接引语,用于说话人转述从其他地方获得的信息。

译文: 听说.....; 据说......

接续: 简体句子+そうだ

说明:可以使用「Nによると」来明确指出信息的来源。

例:(1)初めて買ってみたら一等に当たったそうです。



- (2)今年の夏は暑いそうです。
- (3) 李さんはクラスで英語がいちばんよくできるそうです。
- (4)天気予報によると明日は雨だそうだ。
- (5)大学新聞によると、<mark>シンポジウム</mark>に300人が集まったそうだ。







) ~そうだ < 间接引语 >

意义:表示间接引语,用于说话人转述从其他地方获得的信息。

译文: 听说.....; 据说......

接续: 简体句子+そうだ

说明:可以使用「Nによると」来明确指出信息的来源。

☞表示间接引语的「~そうだ」一般没有否定形式,要表达"听说不……,听说没……"的意思

时,应当使用「~ないそうだ」的形式,而不是「~そうではない」。



例:(6)田中先生は夏休みに日本にお帰りにならないそうです。





翻訳(ほんやく)しましょう。

1.据天气预报说,明天会变冷。

 \Rightarrow

2.据高桥说,日本的天气预报有花粉信息。

 \Rightarrow





~なんて < 话题 >

意义:将已知的事物、事情作为话题提出,后续的谓语部分多为说话人对该事物、事情的评价 (「すごい、うらやましい、ひどい」等)。

译文:要说.....

接续: 名词/简体句子+なんて

例:(1)初めて買った人が1等に当たったなんて、すごいですね。



- (2)Aさんなんて、大嫌い!
- (3)あんな人が社長だなんて信じ「相信」られない。
- (4)こんなところで先生にお会いするなんて、びっくりしました。







~なんて < 话题 >

意义:将已知的事物、事情作为话题提出,后续的谓语部分多为说话人对该事物、事情的评价 (「すごい、うらやましい、ひどい」等)。

译文:要说.....

接续: 名词/简体句子+なんて



▼用「なんて」提出话题时,常常表示说话人的意外、惊讶或轻蔑的语气。「なんて」后面的

部分有时可省略。

例:(5)あのやさしい林さんがそんなひどいことを言うなんて!





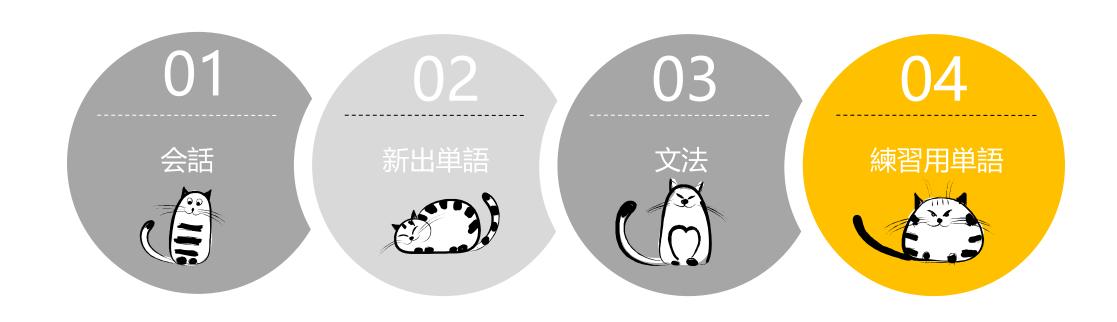
翻訳(ほんやく)しましょう。

1.能说日语、英语和泰语之类的,好优秀呢。

 \Rightarrow

2.周六和周日都有工作之类的,好忙呢。

 \Rightarrow





練習用単語 (P34)

- 1. 花粉 (かふん) ① < 名>: 花粉
- 2. 点 (- てん) ① < 接尾 > : 分; 件
- 3. 仮定(かてい) ① < 名・他 川 >: 假定, 假设
- 4. 一周 (いっしゅう) ① < 名・自 || >: 一周, 一圏; 绕~一周; 环游



课文翻译

(休息时间)

高桥: 李东, 你怎么了, 有什么担心的事吗?

李 : 啊, 高桥。是这样, 上周考试的成绩不好。因为最近打工比较忙, 没

怎么学习。。。

高桥: 是吗?

李 : 高桥, 日本也有彩票吗?

高桥:有啊!可你为什么问这个呢?

李 : 要是有了钱不就不用打工了嘛! 如果中了奖马上就能成为有钱人了。

高桥: 是啊! 对了, 听说上周我一个朋友的哥哥就中奖了。

李 : 啊,真的?

高桥: 嗯! 好像是第一次买彩票就中了一等奖。那个朋友也非常震惊,说他

哥哥运气很好。

李 : 第一次买彩票就中了一等奖, 真是厉害! 对了, 一等奖多少钱?

高桥: 多少钱我不知道, 但应该是很多钱吧。

李 : 那么多钱他怎么花啊!

高桥: 嗯。。。。。。

李 : 想要什么东西都能买。

高桥: 而且也不用打工。

李 : 我也想买一个试试,但恐怕中不了吧。

高桥:中不了也没关系,反正是买一个梦想。

